

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
HUYỆN HÀ QUẢNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 14/2013/NQ-HĐND

*Hà Quảng, ngày 19 tháng 12 năm 2013*

### **NGHỊ QUYẾT**

**Về Quyết định dự toán thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn,  
chi ngân sách địa phương, phương án phân bổ ngân sách địa phương năm 2014**

### **HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN HUYỆN HÀ QUẢNG KHOÁ XVIII, KỲ HỌP THỨ 8**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân – Ủy ban nhân dân ngày 03 tháng 12 năm 2004;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước năm 2002/QH khoá XI, ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Căn cứ Nghị định số 60/2003/NĐ-CP, ngày 06 tháng 6 năm 2003 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách Nhà nước;

Căn cứ Nghị định số 73/2003/NĐ-CP, ngày 23 tháng 6 năm 2003 của Chính phủ về ban hành quy chế xem xét, quyết định dự toán và phân bổ ngân sách địa phương, phê chuẩn dự toán, quyết toán ngân sách địa phương;

Xét Tờ trình số 1095/TTr-UBND ngày 06 tháng 12 năm 2013 của Ủy ban nhân dân huyện Hà Quảng về việc đề nghị phê chuẩn dự toán thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn, chi ngân sách địa phương năm 2014;

Sau khi nghe báo cáo thẩm tra của các Ban Hội đồng nhân dân huyện và ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp,

### **QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Quyết định dự toán thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn, chi ngân sách địa phương, phương án phân bổ ngân sách địa phương năm 2014 huyện Hà Quảng như sau:

<b>I. Thu ngân sách Nhà nước:</b>	<b>320.843.864.000đ</b>
Trong đó:	
1. Thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn:	15.020.000.000đ
Trong đó:	
- Ngân sách tỉnh:	3.700.000.000đ
- Ngân sách huyện:	10.558.800.000đ

- Ngân sách xã, thị trấn:	761.210.000đ
2. Thu bổ sung cân đối:	266.823.080.000đ
<b>II. Chi ngân sách địa phương:</b>	<b>274.098.080.000đ</b>
1. Chi ngân sách huyện:	215.631.526.000đ
Trong đó:	
- Chi đầu tư phát triển:	40.711.000.000đ
- Chi chương trình mục tiêu:	21.051.080.000đ
- Chi thường xuyên:	153.869.446.000đ
2. Chi ngân sách xã, thị trấn:	58.466.554.000đ
Trong đó:	
- Chi thường xuyên:	58.466.554.000đ

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân huyện Hà Quảng giao cho Ủy ban nhân dân huyện tổ chức, triển khai thực hiện theo đúng quy định của Luật Ngân sách Nhà nước.

**Điều 3.** Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân, đại biểu Hội đồng nhân dân huyện có trách nhiệm giám sát Nghị quyết này.

**Điều 4.** Nghị quyết này có hiệu lực sau 7 ngày kể từ ngày thông qua.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân huyện khoá XVIII, Kỳ họp thứ 8 thông qua./.

**CHỦ TỊCH**

**Bế Thanh Giám**